FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

7701

Page 13

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province: Nouveau Brunswick — District No.: 28 Kent — S. District No.: 8 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — (in / dans) La Paroisse Dundas — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Maxime McLellan — Enumerator. / Recenseur. — June 6 27

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality, and if in a township or parish, street, and house number if in city, town or village, or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If foreigner, if alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Weeks where person is employed, on "own account," in a shop, factory, office, mine, farm, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other trade, chief occupation (if any).	Hours per week regular at chief occupation.	Hours of working time at other trade or occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other trade, occupation or trade, if any.	Time of earnings per hour or piece, chief occupation or trade.	Upon life.	Against accidents or illness.	Cost of insurance in current year.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak the English language. Can speak the French language. Can speak neither English nor French.	Blind.	Deaf and dumb.
Numéro dans l'ordre des visites.		Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé, séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner si la personne est employée "pour son propre compte," dans un magasin, une fabrique, un bureau, une mine, une ferme, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à un autre métier que celui à l'emploi principal.	Nombre d'heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains reçus en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains reçus en 1910 provenant de tout autre emploi ou métier.	Taux du gain par heure ou à la pièce pour l'emploi principal.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Langue parlée habituellement.	Peut parler le français. Peut parler l'anglais. Ne peut parler ni l'anglais ni le français.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Auzais Lina	Bocagne	F	Brue	M	Novembre	1872	38	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cuisinier		T.g.																			
2		" Eva	"	F	Fille	C	Mars	1902	9	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																			
3		" Celina	"	F	Fille	C	Octobre	1904	7	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.			T.g.																			
4	96	98 Dugas Arcade	Bocagne	M	Chef	M	Août	1838	72	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Boucher		Pat.																			
5		" Henriette	"	F	Epse	M	Décembre	1870	35	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																			
6	97	99 St Pierre Thomas	Bocagne	M	Chef	M	Août	1867	43	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		P.	0	0	50	non	non	Non										Non	non	Fr. Et.	
7		" Catherine	"	F	Epouse	M	Mars	1868	42	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Ang. Fr.	
8		" Edoire	"	M	Fils	C	Avril	1890	21	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur	Journalier	P.	0	0	60	non	non	Non										Oui	oui	Fr. Et.	
9		" Thomas	"	M	Fils	C	Août	1891	20	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		P.	0	0	51	non	non	Non										Oui	oui	Fr. Et.	
10		" Horace	"	M	Fils	C	Juin	1892	18	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		P.	0	0	01	non	non	Non										Oui	oui	Fr. Et.	
11		" Lilly	"	M	Fils	C	Août	1898	12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		P.	0	0	01	non	non	Non										Oui	oui	Fr. Et.	
12		" Leslie	"	M	Fils	C	Août	1897	14	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		P.	0	0	01	non	non	Non										Oui	oui	Fr. Et.	
13		" John	"	M	Fils	C	Sept.	1898	12	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		P.	0	0	01	non	non	Non										Non	non	Fr. Et.	
14	98	100 Dupuis Albert	Bocagne	M	Chef	M	Sept.	1843	67	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		P.	0	0	50	non	non	Non						2000	98			Oui	oui	Fr. Et.	
15		" Suzanne	"	F	Epouse	M	Mars	1876	35	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Couturière		P.	0	0	06																
16		" Joseph	"	M	Fils	C	Octobre	1894	14	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Assistant Barbier		P.				non	non	Non										Oui	oui	Fr. Et.	
17		" Langston	"	M	Fils	C	Novembre	1898	12	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Oui	oui	Fr. Et.	
18		" Marie	"	F	Fille	C	Décembre	1899	11	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr. Et.	
19		" Harold	"	M	Fils	C	Janvier	1901	10	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr. Et.	
20		" Henry	"	M	Fils	C	Novembre	1902	9	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr. Et.	
21		" Albert	"	M	Fils	C	Avril	1903	8	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr. Et.	
22		" Roy	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr. Et.	
23		" Winnifred	"	F	Fille	C	Janvier	1907	4	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr. Et.	
24		" Allison	"	M	Fils	C	Janvier	1908	3	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.																						
25		" John	"	M	Fils	C	Décembre	1839	71	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Peintre		P.	0	0	06													Oui	oui	Fr. Et.	
26		Gould Palazie	"	M	Locataire	C	Mars	1840	66	N.B.			Français	Canadien	Catholique	Boucher	Hôtelier	P.	2	9	06	non	oui	non	Hôtel	52		128						Non	non	Fr.	
27	99	101 Elliot John	Bocagne	M	Chef	M	Décembre	1868	47	N.B.			Anglais	Canadien	Baptiste	Tenant Hôtel		P.	2	0	06	non	non	Oui										Oui	oui	Ang. Et.	
28		" Alice	"	F	Epouse	M	Décembre	1869	49	N.B.			Anglais	Canadien	Baptiste	Aucun		T.g.																Oui	oui	Ang. Et.	
29		" Eva	"	F	Fille	C	Mars	1893	18	N.B.			Anglais	Canadien	Baptiste	Aucun		T.g.																Oui	oui	Ang. Et.	
30		" Gratia	"	F	Fille	C	Novembre	1895	16	N.B.			Anglais	Canadien	Baptiste	Aucun		T.g.																Oui	oui	Ang. Et.	
31		" Colin	"	M	Fils	C	Sept.	1896	14	N.B.			Anglais	Canadien	Baptiste	Aucun		T.g.																Oui	oui	Ang. Et.	
32		" Hollard	"	M	Fils	C	Juillet	1898	12	N.B.			Anglais	Canadien	Baptiste	Aucun		T.g.																Oui	oui	Ang. Et.	
33	100	102 Richard Pierre	Bocagne	M	Chef	M	Mars	1873	38	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Voyageur		P.	0	0	30	non	non	Non						1500	36			Oui	oui	Fr.	
34		" Vitaline	"	F	Epouse	M	Octobre	1872	38	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Oui	oui	Fr.	
35		" Eda	"	F	Fille	C	Mars	1900	11	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr.	
36		" Elisiane	"	F	Fille	C	Mars	1902	9	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr.	
37		" Bibienne	"	F	Fille	C	Août	1904	7	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr.	
38		" Bonnie	"	F	Fille	C	Octobre	1905	5	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr.	
39		" Bertha	"	F	Fille	C	Juin	1907	3	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.			T.g.																			
40		" Agnès	"	F	Fille	C	Août	1908	2	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.			T.g.																			
41		" Victor	"	M	Frère	C	Sept.	1890	20	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Apprentie Boucher		P.	0	0	37	non	oui	non										Oui	oui	Fr.	
42	101	103 Cyr Marie	Bocagne	F	Chef	V	Janvier	1845	66	N.B.			Irlandais	Canadien	Catholique R.	Pensionné		Pens.	0	0	12													Oui	oui	Ang.	
43	102	104 Doucet Germain	White Settlement	M	Chef	M	Avril	1858	53	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Cultivateur		P.	0	0	00	non	non	Oui										Non	non	Fr.	
44		" Justine	"	F	Epouse	M	Février	1863	48	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr.	
45		" Evangeline	"	F	Fille	C	Février	1904	7	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		T.g.																Non	non	Fr.	
46		" Gabrielle	"	F	Fille	C	Avril	1908	3	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.			T.g.																			
47	103	105 Doucet Damien	White Settlement	M	Chef	C	Août	1881	30	N.B.			Français	Canadien	Catholique R.	Acheteur		P.	5	0	00	non	non	Oui										Oui	oui	Fr.	
48		"																																		
49																																				
50																																				

(47)

(102)